

## GALA PATRONS / COMITÉ D'HONNEUR

**DENISE ALCOCK**  
GOVERNING COUNCIL, CIHR /  
CONSEIL D'ADMINISTRATION, I.R.S.C.

**HOWARD ALPER, O.C.**  
THE UNIVERSITY OF OTTAWA /  
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

**SCOTT ANDERSON**  
THE OTTAWA CITIZEN

**JOHN APSIMON**  
OTTAWA LIFE SCIENCES COUNCIL /  
CONSEIL DE SCIENCES VIE D'OTTAWA

**ALAN BERNSTEIN, O.C.**  
CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH  
RESEARCH / I.R.S.C.

**HELEN BISHOP MACDONALD**  
DAIRY FARMERS OF CANADA /  
LES PRODUCTEURS LAITIERS DU CANADA

**JACQUES BRADWEJN**  
ROYAL OTTAWA HOSPITAL /  
HOPITAL ROYAL D'OTTAWA

**SALLY BROWN**  
HEART & STROKE FOUNDATION OF CANADA /  
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU CANADA

**ARTHUR CARTY, O.C.**  
NATIONAL RESEARCH COUNCIL /  
CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA

**JEFFREY DALE**  
OTTAWA CENTRE FOR RESEARCH AND INNOVATION /  
CENTRE POUR LA RECHERCHE ET L'INNOVATION  
D'OTTAWA

**ADOLFO DE BOLD, O.C.**  
UNIVERSITY OF OTTAWA HEART INSTITUTE /  
INSTITUT DE CARDIOLOGIE, UNIVERSITÉ D'OTTAWA

**JOANNE DICOSIMO**  
CANADIAN MUSEUM OF NATURE /  
MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE

**MURRAY ELSTON**  
CANADIAN NUCLEAR ASSOCIATION /  
L'ASSOCIATION NUCLÉAIRE CANADIENNE

**HENRY FRIESEN, C.C., O.C.**  
GENOME CANADA / GÉNOME CANADA

**MARK GARNEAU, C.C.**  
THE CANADIAN SPACE AGENCY /  
L'AGENCE SPATIALE CANADIENNE

**ROBERT GILLETT**  
ALGONQUIN COLLEGE /  
COLLÈGE ALGONQUIN

**DAVID HAWKINS**  
ASSOCIATION OF CANADIAN MEDICAL COLLEGES /  
ASSOCIATION DES FACULTÉS DE MÉDECINE DU CANADA

**JACQUELIN HOLZMAN**  
OTTAWA HEALTH RESEARCH INSTITUTE /  
INSTITUT DE RECHERCHE EN SANTÉ D'OTTAWA

**JOHN KELLY**  
REID-EDDISON INC. / REID EDDISON

**HON. WILBERT KEON, O.C.**  
UNIVERSITY OF OTTAWA HEART INSTITUTE /  
INSTITUT DE CARDIOLOGIE, UNIVERSITÉ D'OTTAWA

**HON. LAURIER LAPIERRE, O.C.**  
THE SENATE OF CANADA / LE SÉNAT DU CANADA

**ANDRÉE LORTIE**  
LA CITÉ COLLÉGIALE

**ALEX MACKENZIE**  
CHEO RESEARCH INSTITUTE /  
INSTITUT DE RECHERCHES CHEO

**THIERRY MESANA**  
UNIVERSITY OF OTTAWA HEART INSTITUTE /  
INSTITUT DE CARDIOLOGIE, UNIVERSITÉ D'OTTAWA

**DAVID MITCHELL**  
THE UNIVERSITY OF OTTAWA / UNIVERSITÉ D'OTTAWA

**HON. YVES MORIN, O.C.**  
THE SENATE OF CANADA / LE SÉNAT DU CANADA

**TOFY MUSSIVAND**  
UNIVERSITY OF OTTAWA HEART INSTITUTE /  
INSTITUT DE CARDIOLOGIE, UNIVERSITÉ D'OTTAWA

**GRAHAM SHER**  
CANADIAN BLOOD SERVICES /  
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU SANG

**HARTLEY STERN**  
OTTAWA REGIONAL CANCER CENTRE /  
CENTRE RÉGIONAL DE CANCÉROLOGIE D'OTTAWA

**ZEEV VERED, C.M.**  
RON ENGINEERING AND CONSTRUCTION

**DAVID WALLACE**  
BMO HARRIS PRIVATE BANKING /  
BMO BANQUE PRIVÉE HARRIS

**RONALD WORTON, C.M.**  
OTTAWA HEALTH RESEARCH INSTITUTE /  
INSTITUT DE RECHERCHE EN SANTÉ D'OTTAWA

**DAVID ZUSSMAN**  
PUBLIC POLICY FORUM / FORUM DES POLITIQUES  
PUBLIQUE

## THE OTTAWA EVENING 2004 / LA SOIRÉE D'OTTAWA 2004

**PARTENAIRES  
EN  
RECHERCHES**  
**PARTENAIRES  
EN  
RECHERCHES**



FCIHR/AIRSC

PARTENAIRES EN RECHERCHE ET LES AMIS DES IRSC  
VOUS INVITENT À ASSISTER ET À DONNER VOTRE APPUI DE

## LA SOIRÉE D'OTTAWA 2004

LE MERCREDI 4 MAI 2004  
THE OTTAWA CONGRESS CENTRE  
55 COLONEL BY DRIVE

RÉCEPTION À 17 H 45  
SOUPER 18 H 45

COPRÉSIDENTS DU GALA  
**DR. NORMAN BARWIN, C.M.**  
**DR. PETER WALKER**

CONFÉRENCIER INVITÉ  
**MICHAEL B. DECTER**  
LA CONFÉRENCE DES MINISTRES DE LA SANTÉ

MAÎTRE DE CÉRÉMONIES  
**L'HONORABLE LAURIER LAPIERRE**, SÉNAT DU CANADA

PRÉSENTATION DE RÉCOMPENSES:  
PRIX DE L'AMBASSADEUR EN SCIENCE BIOMÉDICALE DE PER  
**ZEEV ET SARA VERED** (CATÉGORIE LAÏQUE)  
**DR. ROBERT KORNELUK** (CATÉGORIE SCIENTIFIQUE)  
PRIX DU SERVICE DISTINGUÉ DES AMIS DES IRSC (AIRSC)  
**LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE L'UNIVERSITÉ  
D'OTTAWA**  
RÉCOMPENSES D'ESSAI D'ÉTUDIANT

RSVP MCO BUSINESS GROUP, INC. (613-728-2188)

PARTNERS IN RESEARCH AND FRIENDS OF CIHR  
INVITE YOU TO ATTEND AND SUPPORT

## THE OTTAWA EVENING 2004

WEDNESDAY, MAY 05, 2004  
THE OTTAWA CONGRESS CENTRE  
55 COLONEL BY DRIVE

RECEPTION - 5:45 P.M.  
BANQUET AND AWARD PRESENTATIONS - 6:45 P.M.

GALA CO-CHAIRS  
**DR. NORMAN BARWIN, C.M.**  
**DR. PETER WALKER**

GUEST SPEAKER  
**MICHAEL B. DECTER**  
THE HEALTH COUNCIL OF CANADA

MASTER OF CEREMONIES  
**HON. LAURIER LAPIERRE**, THE SENATE OF CANADA

AWARD PRESENTATIONS:  
BIOMEDICAL SCIENCE AMBASSADOR AWARD:  
**ZEEV AND SARA VERED** (LAY CATEGORY)  
**DR. ROBERT KORNELUK** (SCIENTIFIC CATEGORY)  
FRIENDS OF CIHR DISTINGUISHED SERVICE AWARD:  
**THE UNIVERSITY OF OTTAWA'S FACULTY  
OF MEDICINE**  
STUDENT ESSAY AWARDS

RSVP MCO BUSINESS GROUP, INC. (613-728-2188)